



COPIA

**Città di Trani**

Medaglia d'Argento al Merito Civile

PROVINCIA B T

**Deliberazione di Consiglio Comunale**Argomento iscritto al n. 3 dell'ordine del giorno della seduta del 14 / 3 / 2016

N. <u>7</u> del Reg.	<b>Oggetto:</b> Proposta di ordine del giorno: Verità e Giustizia per Giulio Regeni. Mozione.
Data: <u>14 / 3 / 2016</u>	

L'anno duemilasedici, il giorno 14 del mese di marzo, alle ore 9,32

nella sala delle adunanze Consiliari, previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Regolamento del

Consiglio Comunale, si è riunito il CONSIGLIO COMUNALE in via ordinaria in adunanza pubblicadi prima convocazione, sotto la Presidenza del Sig. Avv. Fabrizio Ferrantecon l'assistenza del Segretario Generale Dott. Carlo CasalinoAll'inizio dell'argomento in oggetto alle ore 12,25 risultano presenti o assenti i Consiglieri Comunali come

appresso indicati :

	Presente	Assente
1) Bottaro Amedeo	x	
2) Florio Antonio	x	
3) Papagni Antonella	x	
4) Laurora Carlo	x	
5) Tomasicchio Emanuele	x	
6) Ferrante Fabrizio	x	
7) Laurora Tommaso		x
8) Avantario Carlo	x	
9) Cormio Patrizia	x	
10) Marinaro Giacomo		x
11) De Laurentis Domenico	x	
12) Ventura Nicola	x	
13) Nenna Marina	x	
14) Amoruso Leo		x
15) Barresi Anna Maria	x	
16) Di Tondo Diego	x	
17) Zitoli Francesca	x	

	Presente	Assente
18) Tolomeo Tiziana		x
19) Lovecchio Pietro	x	
20) Loconte Giovanni	x	
21) Capone Luciana	x	
22) Laurora Francesco	x	
23) Briguglio Domenico	x	
24) Cirillo Luigi	x	
25) Lops Michele	x	
26) Di Lernia Luisa	x	
27) Merra Raffaella	x	
28) Lapi Nicola		x
29) Corrado Giuseppe	x	
30) De Toma Pasquale	x	
31) Lima Raimondo	x	
32) Procacci Cataldo	x	
33) Cinquepalmi Maria Grazia	x	

Totale presenti n. 28 Totale assenti n. 5

**Il Presidente Ferrante** presenta al Consiglio Comunale la proposta di deliberazione a firma del Consigliere Comunale Loconte, su mozione dello stesso firmatario e dei Consiglieri Capone e Cirillo, con il visto del Segretario Generale iscritta al punto 3 dell'ordine del giorno, avente per oggetto **“Proposta di ordine del giorno: Verità e Giustizia per Giulio Regeni. Mozione.”**, come depositata agli atti del Consiglio.

Viene dato atto che rientrano in aula i Consiglieri Marinaro e Laurora Tommaso (ore 12,27), per cui i presenti passano da 28 a 30.

Prende la parola il Consigliere proponente firmatario **Loconte** il quale illustra e motiva la mozione oggetto della proposta di ordine del giorno, come da resocontazione dattiloscritta allegata.

Segue l'intervento del **Consigliere Ventura** il quale condivide quanto rappresentato e significato dal collega proponente.

Quindi interviene il **Consigliere Lima** per dichiarare la non partecipazione al voto, in quanto ritiene che una questione così importante non sia “strumentalizzata”; auspicando che siano le istituzioni preposte e fare chiarezza e pervenire alla verità; come da resocontazione dattiloscritta allegata.

Viene dato atto che si allontanano dall'aula i Consiglieri Lima – De Toma - Papagni e Lops; per cui i presenti passano da 30 a 26.

Poiché non vi sono altri interventi, **il Presidente** pone in votazione per appello nominale la proposta in argomento.

La votazione riporta il seguente risultato:

<b>Presenti:</b>	<b>n.26</b>
<b>Assenti:</b>	<b>n.7</b> (Papagni - Amoruso – Tolomeo – Lops – Lapi – De Toma – Lima)
<b>Voti favorevoli:</b>	<b>n.26</b> (Bottaro – Florio – Laurora C. – Tomasicchio - Ferrante – Laurora T. - Avantario – Cormio - Marinaro – De Laurentis - Ventura – Nenna – Barresi - Di Tondo – Zitoli – Lovecchio – Loconte – Capone – Laurora F.sco – Briguglio - Cirillo – Di Lernia – Merra – Corrado- Procacci – Cinquepalmi)

La proposta di ordine del giorno – Mozione, viene dichiarata approvata.  
Il tutto come da resocontazione dattiloscritta allegata.

Pertanto,

## II CONSIGLIO COMUNALE di TRANI

### PREMESSO CHE:

-il 3 febbraio 2016 presso Giza in Egitto è stato trovato il corpo senza vita di Giulio Regeni, ricercatore e dottorando italiano di 28 anni, scomparso dalla città egiziana il 25 gennaio 2016;

-Giulio Regeni si trovava in Egitto per compiere degli studi riguardanti il suo corso di dottorato di ricerca in politiche internazionali che stava svolgendo presso l'Università di Cambridge;

### CONSIDERATO CHE:

-come appreso dalla stampa, il corpo di Giulio Regeni mostra chiari segni di tortura: *“Bruciature di sigarette, un orecchio mutilato, tagli ed ecchimosi ovunque, un colpo alla testa”* (dal Fatto Quotidiano del 05.02.2016), *“Aveva sette costole rotte, segni di scariche elettriche sui genitali ed un'emorragia cerebrale”* (da L'Internationale del 15.02.2016), *“Sono state strappate le unghie delle dita delle mani e dei piedi. Sono state fratturate sistematicamente le falangi, lasciando tuttavia intatti gli arti inferiori e superiori. E' stato mutilato un orecchio”* (da La Repubblica del 08.02.2016);

### CONSTATATO CHE:

-Giulio Regeni era specializzato in conflitti e processi di democratizzazione ed era in contatto con oppositori del regime di Al Sisi;

-Le autorità egiziane hanno fin da subito fornito versioni contrastanti, arrestando persone che poi sono state velocemente rilasciate;

-Le autorità egiziane hanno scambiato Giulio Regeni per una spia, in quanto qualche giorno prima aveva inviato in Europa dei Report riguardanti i suoi studi universitari sui gruppi di opposizione al regime di Al Sisi, intercettati dai servizi egiziani (Repubblica 15.02.2016, Corriere della Sera 16.02.2016);

**Visto** il “nulla osta sotto il profilo procedimentale” espresso dal Segretario Generale;

**Uditi** gli interventi dei Consiglieri di cui alla allegata resocontazione dattiloscritta;

Con il risultato della votazione come innanzi accertato e proclamato dal Presidente;

APPROVA IL SEGUENTE ORDINE DEL GIORNO:

**SOLLECITARE**

Il Parlamento ed il Governo Italiano affinché si attivino in tutte le sedi internazionali preposte per far luce sulla morte di Giulio Regeni;

**INCARICARE IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

ad inviare questa delibera ai Presidenti della Camera dei Deputati e del Senato della Repubblica.

Viene dato atto che al termine del presente atto, rientrano in aula i Consiglieri Lima – Lops – De Toma – Papagni; per cui i presenti passano da 26 a 30.



**PUNTO N. 3 ALL'O.D.G.: PROPOSTA DI ORDINE DEL GIORNO: VERITÀ E GIUSTIZIA PER GIULIO REGENI. MOZIONE.**

**FERRANTE FABRIZIO – Presidente**

Passiamo al terzo punto all'ordine del giorno. Proposta di ordine del giorno: Verità e Giustizia per Giulio Regeni. Mozione. Allora, ci sono tre proponenti. Uno dei proponenti se può relazionare. Consigliere Loconte che numero è?

**INTERVENTO**

*(fuori microfono)*

**FERRANTE FABRIZIO – Presidente**

Nr 18, prego.

**LOCONTE GIOVANNI – Consigliere Comunale**

Grazie Presidente. Buongiorno a tutti. Abbiamo ritenuto necessario proporre questa mozione vedendo naturalmente i fatti di cronaca che si stanno sviluppando negli ultimi periodi. Dobbiamo ricordare che è più di un mese che la Procura di Roma sta cercando di indagare sulla morte di Giulio Regeni, ragazzo italiano scomparso in Egitto e poi ritrovato morto al bordo di una strada. Le indagini stanno andando molto a rilento per gli innumerevoli, diciamo, ostacoli che la stessa giustizia egiziana sta portando al governo italiano. Anzi, soprattutto, diciamo, le indagini preliminari fatti sul corpo dell'italiano, del ragazzo italiano, hanno evidenziato una volontà degli Egiziani di non farci venire alla verità. Questo in quanto, chi ha fatto l'autopsia sul cadavere ha detto che non è vero che sono state fatte delle torture ma che le conseguenze disastrose in cui, anzi, o meglio, le condizioni disastrose in cui si è trovato il corpo del ragazzo dopo la morte, ossia unghie tolte, fratture a vari organi, a varie parti del corpo, erano conseguenze di chi aveva fatto l'autopsia ed erano comunque tutte conseguenze che si erano verificate in un massimo di dieci ore prima del decesso. Invece poi, ad un'attenta analisi fatta dai dottori italiani, è risultato che gli Egiziani hanno torturato per diversi giorni il ragazzo credendolo, probabilmente, una spia. Sono addirittura giunti ad affermare che la morte di Regeni sia stata semplicemente causata da un colpo alla testa che avrebbe provocato un edema celebrare e che sarebbe stata comunque una soluzione compatibile con un incidente stradale. Praticamente hanno sminuito l'evento terribile diciamo, di cui si sono resi responsabili e hanno sminuito la vita e la morte di questo ragazzo. Invece noi sappiamo, per le analisi successive, che lui è stato praticamente ucciso a seguito di una spaventosa torsione del collo. Diciamo che questo è il risultato di quello che si sta verificando all'estero per molti ragazzi italiani, per molte persone italiane che purtroppo non sono riuscite a trovare qui un impiego che comunque hanno voluto approfondire la loro situazione e stanno studiando e lavorando negli altri paesi. Noi con questa mozione vogliamo augurarci che il Governo italiano faccia tutto quanto il possibile per arrivare alla verità. Lo dobbiamo sia a Giulio, quindi alla vittima, alla sua famiglia, ma anche ai nostri figli e fratelli tutti che si trovano all'estero e che quindi potenzialmente sono anche loro in pericolo di fare una brutta fine, di fare quello... di seguire le stesse orme di questo ragazzo Giulio. Da qui la necessità, secondo noi, di approvare la presente mozione, poiché, anche se è vero che possiamo fare ben poco è sempre meglio cercare di farlo quel poco e non fare niente. Grazie.

**FERRANTE FABRIZIO – Presidente**

Grazie Consigliere. Consigliere nr 13, Ventura. Prego Consigliere.

**VENTURA NICOLA – Consigliere Comunale**

La mozione che viene proposta dai colleghi e che io ringrazio di aver proposto, è chiaro che ha un sapore simbolico. Però credo che sia importante perché Giulio Regeni era un ragazzo, uno studioso, un ricercatore italiano che si trovava lì perché dedicava la sua vita a combattere pacificamente per tutelare i più deboli. E quindi credo che veramente sia simbolico ma molto significativo il fatto che il Comune di Trani, in questo consesso, si unisca, diciamo, al coro di voci che da tutta la Nazione e anche in sede Europea, chiedono che sia fatta piena luce sulle modalità attraverso cui è stata stroncata una giovane vita, grazie.

**FERRANTE FABRIZIO – Presidente**

Grazie Consigliere. Ha chiesto di intervenire il Consigliere con il nr 44. Lima, prego.

**LIMA RAIMONDO – Consigliere Comunale**

Sì. Io preannuncio che, come Fratelli d'Italia, non parteciperò alla votazione. Invito le forze politiche a non strumentalizzare una questione delicata del genere. Auguro buon lavoro alle forze di *intelligence* e la farnesina e, diciamo, tutti gli organi preposti ad affrontare questo delicato argomento. Grazie.

**FERRANTE FABRIZIO – Presidente**

Grazie Consigliere. Allora, non vedo altri interventi. Quindi la mozione contiene una risoluzione e che quindi va messa in votazione, quindi va approvata da questo Consiglio Comunale.

BOTTARO AMEDEO	FAVOREVOLE
FLORIO ANTONIO	FAVOREVOLE
PAPAGNI ANTONELLA	ASSENTE
LAURORA CARLO	FAVOREVOLE
TOMASICCHIO EMANUELE	FAVOREVOLE
FERRANTE FABRIZIO	FAVOREVOLE
LAURORA TOMMASO	FAVOREVOLE
AVANTARIO CARLO	FAVOREVOLE
CORMIO PATRIZIA	FAVOREVOLE
MARINARO GIACOMO	FAVOREVOLE
DE LAURENTIS DOMENICO	FAVOREVOLE
VENTURA NICOLA	FAVOREVOLE
NENNA MARINA	FAVOREVOLE
AMORUSO LEO	ASSENTE
BARRESI ANNA MARIA	FAVOREVOLE
DI TONDO DIEGO	FAVOREVOLE
ZITOLI FRANCESCA	FAVOREVOLE
TOLOMEO TIZIANA	ASSENTE
LOVECCHIO PIETRO	FAVOREVOLE
LOCONTE GIOVANNI	FAVOREVOLE
CAPONE LUCIANA	FAVOREVOLE
LAURORA FRANCESCO	FAVOREVOLE
BRIGUGLIO DOMENICO	FAVOREVOLE
CIRILLO LUIGI	FAVOREVOLE

LOPS MICHELE	ASSENTE
DI LERNIA LUISA	FAVOREVOLE
MERRA RAFFAELLA	FAVOREVOLE
LAPI NICOLA	ASSENTE
CORRADO GIUSEPPE	FAVOREVOLE
DE TOMA PASQUALE	ASSENTE
LIMA RAIMONDO	ASSENTE
PROCACCI CATALDO	FAVOREVOLE
CINQUEPALMI MARIA GRAZIA	FAVOREVOLE

26 voti favorevoli. La mozione viene approvata con la contenuta risoluzione e quindi seguiranno gli adempimenti previsti, tipo quella della comunicazione da parte della presidenza del Consiglio alla presidenza di Camera e Senato.

Il presente verbale è stato approvato e sottoscritto nei modi di legge.

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to Dott. Carlo Casalino

IL PRESIDENTE

F.to Avv. Fabrizio Ferrante

N° 1032 reg. pubblic.

IL SEGRETARIO GENERALE

ATTESTA

che la presente deliberazione:

è affissa all'albo Pretorio dal

6 APR 2016

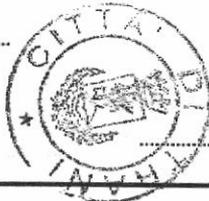
al

21 APR 2016

per 15 giorni consecutivi come prescritto dall'art. 124, 1° comma, del T.U.E.L. approvato col D.Lgs. 18.8.2000, n. 267.

Trani,

6 APR 2016



IL SEGRETARIO GENERALE

Dott. Carlo Casalino

Il Segretario, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA

che la presente deliberazione:

è stata dichiarata immediatamente eseguibile: (art. 134 comma 4 del D.lgs. 267/18.8.2000)

è divenuta esecutiva il

decorsi 10 giorni dalla pubblicazione;

(art. 134 comma 3 del D.lgs. 267/18.8.2000)

Trani,

IL SEGRETARIO GENERALE

Dott. Carlo Casalino

Copia conforme ad uso amministrativo.

Trani,

6 APR 2016



Il Funzionario delegato

Dott. Carlo Casalino